Richtlinien für die Förderung von Investitionen in landwirtschaftliche Unternehmen

Art. 1

Anwendungsbereich und Zielsetzung

1. Diese Richtlinien regeln in Durchführung von Artikel 4 Absatz 1 Buchstaben a) und k) des Landesgesetzes vom 14. Dezember 1998, Nr. 11, in geltender Fassung, die Modalitäten für die Gewährung von Beihilfen zur Förderung von Investitionen in landwirtschaftliche Unternehmen und zur Behebung von Schäden durch Naturkatastrophen oder Unwetter. Die in diesen Richtlinien vorgesehenen Beihilfen erfüllen alle Voraussetzungen laut Kapitel I der Verordnung (EU) Nr. 2022/2472 der Kommission vom 14. Dezember 2022 (ABl. L 327/1 vom 21. Dezember 2022) zur Feststellung der Vereinbarkeit bestimmter Arten von Beihilfen im Agrar- und Forstsektor und in ländlichen Gebieten mit dem Binnenmarkt in Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union sowie die besonderen Voraussetzungen für die in Kapitel III Artikel 14 obiger Verordnung festgelegten Beihilfearten und sind von der Anmeldepflicht laut Artikel 108 Absatz 3 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union freigestellt.

2. Die Investitionen müssen zumindest auf eines der folgenden Ziele ausgerichtet sein:

a) Verbesserung der Gesamtleistung und Nachhaltigkeit des landwirtschaftlichen Betriebs insbesondere durch Senkung der Produktionskosten oder Verbesserung und Umstellung der Produktion,

b) Verbesserung der natürlichen Umwelt, der Hygienebedingungen oder des Tierwohls, sofern die Investitionen über geltende Unionsvorschriften hinausgehen,

c) Schaffung und Verbesserung von Infrastrukturen in Verbindung mit der Entwicklung, Anpassung und Modernisierung der Landwirtschaft,

d) Wiederherstellung des Produktionspotenzials, das durch Naturkatastrophen oder Naturkatastrophen gleichzusetzende widrige Witterungsverhältnisse geschädigt wur-

Criteri per incentivare gli investimenti nelle imprese agricole

Art. 1

Ambito di applicazione e finalità

1. I presenti criteri disciplinano le modalità di concessione di aiuti per incentivare gli investimenti nelle imprese agricole e per rimuovere i danni causati da calamità naturali o avverse condizioni atmosferiche, in attuazione dell'articolo 4, comma 1, lettere a) e k), della legge provinciale 14 dicembre 1998, n. 11, e successive modifiche. Gli aiuti previsti dai presenti criteri soddisfano tutte le condizioni di cui al capo I del regolamento (UE) n. 2022/2472 della Commissione, del 14 dicembre 2022 (GU L 327/1 del 21 dicembre 2022), che dichiara compatibili con il mercato interno, in applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea, alcune categorie di aiuti nei settori agricolo e forestale e nelle zone rurali, nonché le condizioni specifiche per le categorie di aiuti di cui all'articolo 14 del capo III dello stesso regolamento; questi aiuti sono esentati dall'obbligo di notifica di cui all'articolo 108, paragrafo 3, del trattato sul funzionamento dell'Unione europea.

2. Gli investimenti devono soddisfare almeno uno dei seguenti obiettivi:

a) miglioramento della redditività complessiva e della sostenibilità dell'azienda agricola, in particolare mediante una riduzione dei costi di produzione o il miglioramento e la riconversione della produzione;

b) miglioramento dell'ambiente naturale, delle condizioni di igiene o del benessere degli animali, purché l'investimento in questione vada oltre le vigenti norme dell'Unione europea;

c) realizzazione e miglioramento delle infrastrutture connesse allo sviluppo, all'adeguamento e alla modernizzazione dell'agricoltura;

d) ripristino del potenziale produttivo danneggiato da calamità naturali o avversità atmosferiche assimilabili a calamità naturali.

Tabelle 1 (Artikel 7 Absatz 3 und Artikel 10 Absatz 3 Buchstabe b))	**Tabella 1 (articolo 7, comma 3, e articolo 10, comma 3, lettera b))**
Staffelung des durchschnittlichen Höchstviehbesatzes	Scaglionamento del carico di bestiame medio massimo

durchschnittliche gewichtete Meereshöhe der Futterflächen des Betriebes* / Altitudine media ponderata corrispondente delle superfici foraggiere dell'impresa*	Zulässiger Höchstviehbesatz in GVE/ha Futterfläche / Carico di bestiame massimo ammissibile in UBA/ha di superficie foraggera
bis 1250 m / fino a 1250 m	2,5
über 1250 m und bis 1500 m /oltre 1250 m e fino a 1500 m	2,2
über 1500 m und bis 1800 m / oltre 1500 m e fino a 1800 m	2,0
über 1800 m / oltre 1800 m	1,8
**Anmerkung: Wert aus dem Landesverzeichnis der landwirtschaftlichen Unternehmen* **Annotazione: valore preso dall'anagrafe provinciale delle imprese agricole*	

Tabelle 2 (Artikel 9 Absatz 4)		**Tabella 2 (articolo 9, comma 4)**
Berechnung des erforderlichen Flächenausmaßes für Maschinenräume		Calcolo della superficie necessaria per rimesse agricole

ha	Nettofläche in m² für Betriebe mit Obst-, Wein- und Ackerbau / Superficie netta in m² per aziende con frutticoltura, viticoltura e arativo	Nettofläche in m² für Betriebe mit Wiesen und Ackerfutterbau / Superficie netta in m² per aziende con prati e superfici foraggere avvicendate
0,3	40	-
0,5	70	-
1,0	100	50
1,5	126	64
2,0	144	80
2,5	158	94
3,0	171	107
3,5	182	118
4,0	192	128
4,5	201	138
5,0	210	146
5,5	218	154
6,0	225	161
7,0	239	173
8,0	251	184
9,0	262	193

10,0	273	201
11,0	282	208
12,0	291	214
13,0	300	220
14,0	308	225
15,0	316	230
16,0	323	234
17,0	330	238
18,0	337	241
19,0	343	244
20,0	350	247